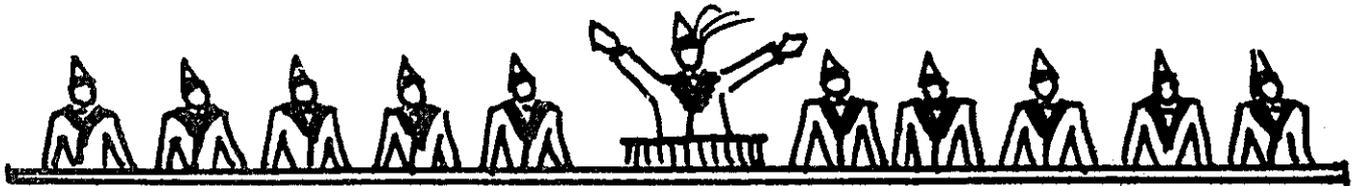
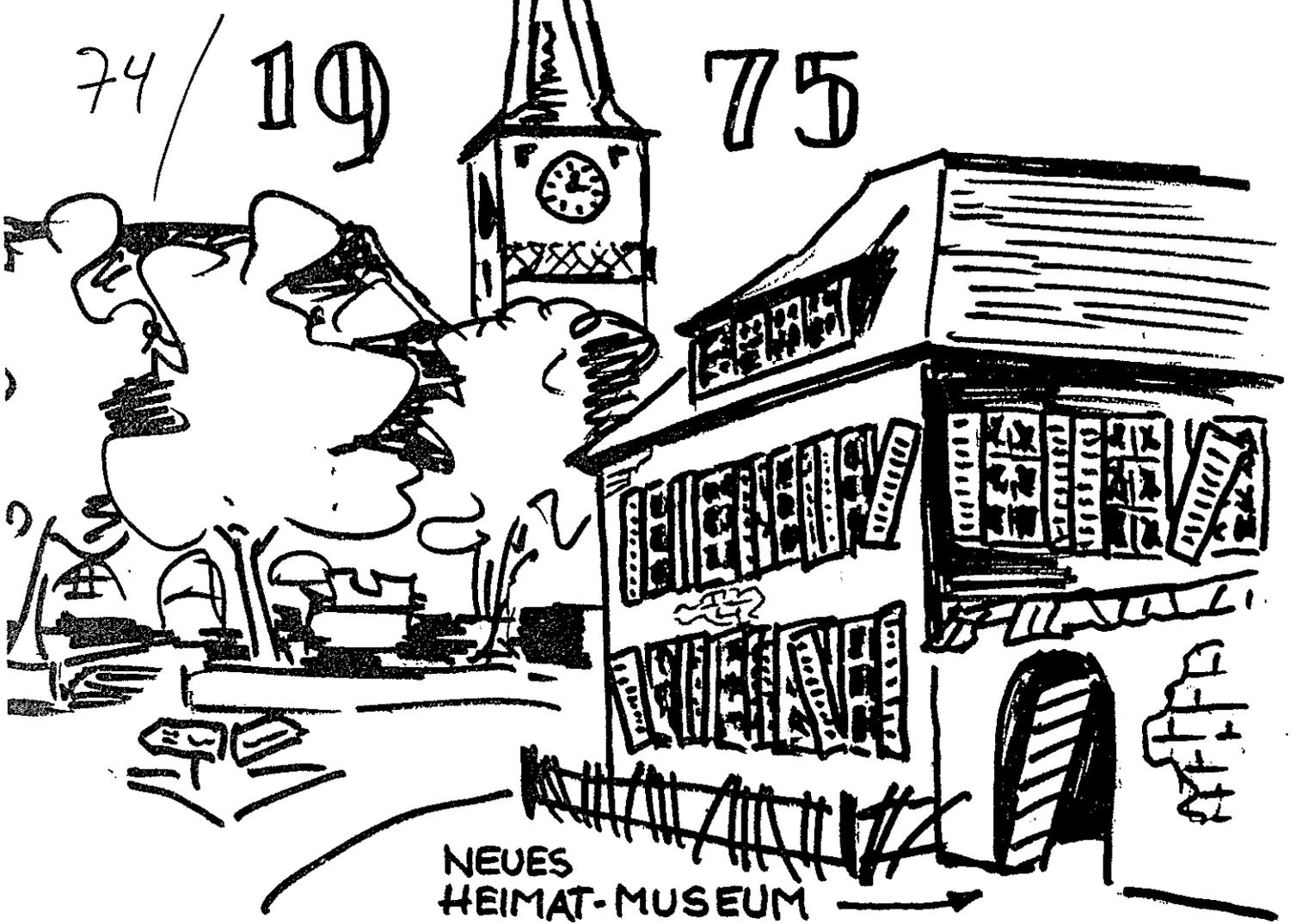


# EMSKIRCHNER NARRENSCHAU

74

19

75



FASCHINGS-GESELLSCHAFT

„PRUNKLOSIA“  
SCHWARZ-WEISS

# KÖNNER VERSICHERN BESSER

wir beraten · vermitteln · betreuen  
alle Versicherungssparten

SVD - KUNDEN sind immer um  
eine  = Länge voraus

Spezialversicherungsdienst



GERDA  
SCHWARZ  
8535 EMSKIRCHEN,  
Marktstraße 6  
☎ 09104 / 513



## Herzlichen Dank

sagen wir allen, die durch Spenden und Inserate unsere Gesellschaft so zahlreich unterstützt haben. Der Druck der Festschrift wurde nur möglich, durch die Werbeanzeigen uns gut gesinnter Geschäfte und Firmen. Wir dürfen deshalb annehmen, daß unser bescheidener Wunsch, in Emskirchen wieder ein fröhliches Faschingstreiben aufleben zu lassen, auch Ihre Zustimmung gefunden hat.

Liebe Emskirchner, denkt auch daran, daß die einheimischen Firmen und Geschäftsleute durch ihre Inserate indirekt zum Gelingen unseres Faschings beigetragen haben.

Vergeßt das nicht, und berücksichtigt bei Eueren Einkäufen diese Firmen und Geschäfte!

Nochmals herzlichen Dank

Euere Prunklosia

Mach Dir ein paar frohe  
Stunden,  
lass Dir unsere Speisen  
müden! Aus dem  
**BRANDENBURGER HAUS**  
kommst Du stets zufrieden  
raus  
Italienische Spezialitäten  
M. Perozzi

Ob gegen Kälte — ob gegen Katerfrost  
Ein warmer Wollkittel tut immer gut!

**Christian Popp · Emskirchen**  
Älteste Strickerei Bayerns

Liebe Emskirchnerinnen,  
 Liebe Emskirchner,

Auch in harten Zeiten kann Frohsinn  
 und Heiterkeit eine heilsame Medizin  
 sein. Humor ist, wenn man trotzdem  
 lacht.

Deshalb machen Sie mit, feiern Sie  
 unseren Emskirchner Fasching wie  
 immer. Vielleicht wird dann manches  
 leichter. Und wenn es nur Ihr Geld-  
 beutel ist. Wer weiß für was es gut  
 ist.



Euer

Bürgermeister

G e l e i t w o r t

=====

Liebe Freunde der P r u n k l o s i a !

Fröhlichkeit und Humor soll unser Motto  
 für die kurze Faschingszeit 1975 sein.  
 Vergessen Sie einmal alle Sorgen des All-  
 tags und suchen Sie Zerstreuung bei den  
 Veranstaltungen der Prunklosia und den  
 anderen örtlichen Vereinen. Wir freuen uns  
 schon darauf, Ihnen liebe Bürger und Bürgerinnen  
 einige frohe Stunden zu bereiten. Machen  
 Sie auch alle mit, wenn am Faschingssonntag  
 unser schon über die Landkreisgrenzen hinaus  
 bekannter " Gaudiwurm" sich durch Emskirchnens  
 Straßen schlängelt. Durch Ihr aktives Mit-  
 wirken werden Sie zum Gelingen eines unver-  
 gesslichen Faschings 1975 beitragen.



Walter Knoll  
 Sitzungspräsident

H E L A U      u n d      A H A !!!!!!!

In Erichs Villa, am steilen Hang  
 verspürten Sie den heißen Drang,  
 aufzumachen heut' ein Faß,  
 sich zu laben am kühlen Nass.

Schon rollte an das Fäßchen Bier,  
 gar lustige Leute, mehr als vier.

Das Vesper stand zum Faß bereit,  
 man rüstet sich zur Fröhlichkeit,  
 die trocknen Kehlen zu befeuchten,  
 und einmal richtig reinzuleuchten.

Mit kühnem Schwung und viel Elan,  
 setzt einer dann den Zapfhahn an.

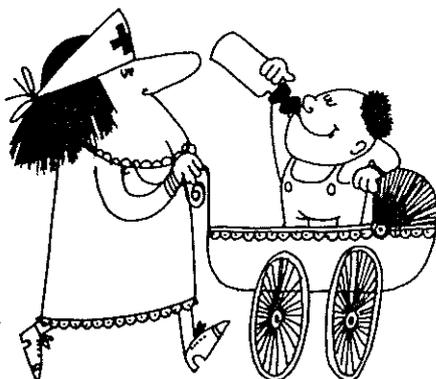
Voll Spannung standen sie im Kreis,  
 von der Stirne rann der Schweiß.  
 Doch Welch ein Schreck und Welch ein Graus,  
 statt kühles Bier, lief blankes Wasser raus.

Groß war die Not in dieser Stund',  
 mit trockner Kehle, trocknem Mund,  
 und jeder dachte ungeniert,  
 der Michel hat uns ausgeschmiert.

Doch dieser ließ es sich nicht lumpen,  
 zu füllen noch die leeren Humpen.

Ein leeres Faß mit flaschenbier gefüllt  
 hat dann doch noch den Durst gestillt.

Lieber betrunken und lustig als nüchtern und doof!



Müde  
 darfst Du werden.

Aber nicht zu müde!





<sup>5</sup>  
**LEONHARD  
EGERMEIER**  
Elektro - Fachgeschäft  
Emskirchen, Beethovenstr. 19  
Licht - Kraftanlagen, Radio - u.  
Fernsehgeräteeinrichtung, Verk. + Rep.



**Wilhelm Feuchtmann**

Spielwarenfabrik

D 8535 Emskirchen (W.-Germany)

*ein gutes Spielzeug*



**EDEKA**  
WEINE - SPIRITUOSEN  
**ERICH SCHIEMANN**  
Emskirchen

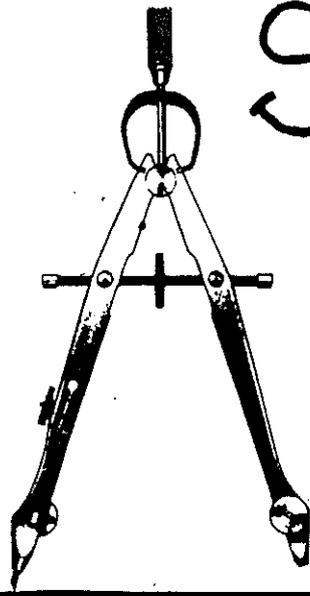
**ZENTRALHEIZUNGSBAU**  
**H. Hirschberger**  
Emskirchen, Waldstr. 5, Ruf 282

*Walter Fuhrmann*

Bäckerei

Emskirchen





# SEELIG<sup>7</sup> Reibzeuge

EMSKIRCHEN

F i s c h e r - E r l e b n i s

=====

An einem kalten Samstagmorgen  
hatte ein Fischer große Sorgen.  
Heute müssen meine Fische raus,  
so zog er dann mit Alkohol zum Weiher hinaus.  
Und während so das Wasser lief,  
man öfter dann zur Flasche griff.  
Viel Bier und Schnaps auf leeren Magen,  
das verträgt auch der nicht mit dem gelben Wagen.  
Es krachte und rumorte in seinem Bauch,  
drum lief er flugs zum nächsten Strauch.  
Dies ging so ein-bis zweimal hin und her,  
doch beim dritten Male klappte es nicht mehr.  
Er brachte seine Hose nicht mehr runter,  
und drinnen war der ganze P l u n d e r.  
Er schaute ganz entsetzt und rümpfte seine Nas',  
dann schrie er: "Bringt mir doch einen Büschel Gras.  
Drum liebe Fischer laßt Euch raten,  
sauft niemals Schnaps auf leeren Magen.

Hauptvertreter der  
Bay. Vers.-Bank, Allianz

**Konrad Tischler**

8535 Emskirchen  
Sudetenstraße 4  
Telefon 091 04 / 773

**ERWIN SCHELLER**



**SHELL-STATION**

Pflegedienst - Reparaturwerkstatt

Emskirchen

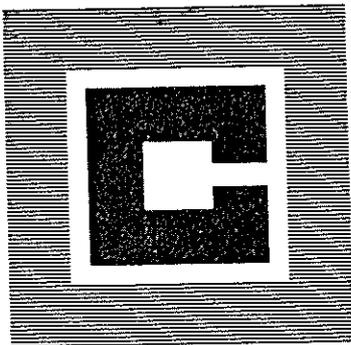
Neustädter Straße 201 a

Telefon 281



# Faschings-Kalender

- 4.1.75 Ball Gesangverein u. Kriegerverein Brunn  
Gasthaus Zeilinger Brunn
- 11.1.75 Ball Sudetendeutsche Landsmannschaft Emskirchen  
Turnhalle Emskirchen
- 18.1.75 Ball Soldatenkameradschaft Emskirchen  
Turnhalle Emskirchen
- 18.1.75 Ball Schützenverein Hohholz, Schützenhaus
- 23.1.75 Ball Gesangverein Eintracht Emskirchen  
Turnhalle Emskirchen
- 1.2.75 Ball Sportverein Emskirchen  
Turnhalle Emskirchen
- 7.2.75 Ball Sportverein Brunn, Gasthaus Zeilinger
- 8.2.75 Große Prunksitzung Prunklosia Emskirchen  
Ein tolles Programm--Eine Riesengaudi  
Turnhalle Emskirchen
- 9.2.75 Großer Faschingsumzug Emskirchen
- 10.2.75 Rosenmontags-Hausball, Goldner Hirsch Emskirchen
- 11.2.75 Kehraus der Sud.Landsm. Emskirchen, Rotes Herz.



## CRONER

### partner + berater

8501 Diethofen/Nbg. · Postf. 20 · Tel. 09824/211

**bauunternehmen**

Ihr Partner für Straßenbau, Ingenieurbau, Brückenbau, Spannbetonbau, Hochbau und Herstellung von bituminösem Mischgut.

**elementbau**

Ihr Partner für Fertigung und Montage konstruktiver Fertigteile und Fassadenelemente in Schwer- und Leichtbeton.

**contractbau**

Ihr Partner und Berater für schlüsselfertiges Bauen von staatlichen, kommunalen und privaten Bauvorhaben.

A k t e n z e i c h e n " X Y " g e l ö s t

=====

Nach der original Vorlage eines XY - Zimmermann-Filmes machte sich der "schwarze Schleicher" auf die nächtliche Achse in Südrichtung. Der steile Anstieg ermüdete ihn sichtlich, sodaß er mehrfach ansetzen mußte, um den Rollo hochzuziehen. Mit mächtigem Werkzeug in der Hose ging er ans Werk. Schmerzlich traf ihn der herabsausende Roll-Laden. Das ratternde Geräusch weckte die scheinbar schlafende Nachbarschaft auf. Ein überängstlicher, sich in seiner nächtlichen Ruhe gestörter, erst kürzlich zugezogener, des kessen Besuches unkundiger Nachbar alarmierte schnurstraks die Polizei. Schneller als man im allgemeinen erwartet, war diese auf dem Plan und griff sich den vermeintlichen frechen Burschen, welcher kleinlaut in sich zusammensank und seine Unschuld beteuerte. Der Beweis seiner edlen Absicht, ein gutes Werk zu tun, fiel ihm nach Lage der Dinge sehr schwer. Die schnellstens herbeigeeilten Ordnungshüter zeigten nach langanhaltendem Kreuzverhör ein unter Männern übliches Verständnis und mittels an mangelnden Beweisen konnte er wieder nach Hause gehen.

Warnung: Es ist damit zu rechnen, daß seine Leidenschaft wieder mit ihm durchgeht und er weiterhin sein Unwesen treibt.

**Kaufe dort** - wo man repariert am Ort!

Elektro-, Radio-, Fernseh-  
FACHGESCHÄFT

**Rudolf Plaschko**

EMSKIRCHEN Neustädter Straße 109 Telefon 279

GASTHAUS · METZGEREI

*„Rotes Herz“*

Inh.: Hans Schweickert



**Tucher  
Siechen**

EMSKIRCHEN · TELEFON 234

1 0

Fach - Drogerie  
WERNER HÄUSER

Marktplatz 1  
Telefon 546



Bahnhofsgaststätte Emskirchen

Familie Meysel

=====

D e s schwachen B l ä s l e i n s Not.

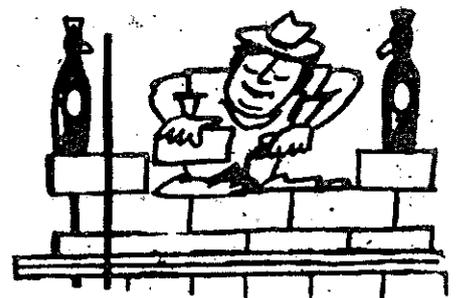
=====

Mit ihrem roten Kadettchen  
fuhr ein flottes Mädchen  
von der Disko spät nach Haus,  
das Bläschen drückte, hielt nicht aus.  
Am steilen Berg, in schneller Hast,  
kühn hat sie den Entschluß gefaßt.  
Jetzt oder nie, die Not war groß,  
raus aus dem Auto, runter die Hos'.  
Kein Busch, kein Zaun, ein Graben nur,  
als Deckung in der weiten Flur.  
Von allen Nöten jetzt befreit,  
stieg aus dem Graben unsre Maid.  
Bleich im Gesicht und starr vor Schreck,  
ihr schönes Auto war auf einmal weg.  
Drum merke Dir, am steilen Hang,  
wenn Du mal mußt, leg' ein, den Gang.

---

**Wilhelm Schmidt**

Architekturbüro  
Emskirchen - Tel. 227  
Ansbacherstr. 27  
Planung, techn. Berechnung.  
Baustoffe Lager u. Verkauf





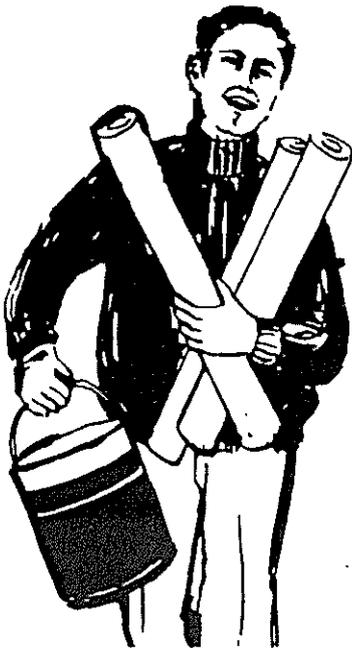
11

# Tucher

mit Braumeister-Garantie

## Das Schweinebad =====

An einem heißen Sommertag,  
die Sau vor Hitz und Dreck im Stall nicht bleiben mag,  
Sie war voll Mut und fest entschlossen  
und sprang mit viel Kraft des Stalles Sprossen.  
Sie fühlte sich jetzt sichtbar freier  
und rannte schnellstens dann zum Weiher,  
die Kätha und der Wolfel liefen hinterher,  
doch die Sau versank im "Brünner-See".  
Die Sau hatte so richtig Spass  
und fühlt sich wohl im kühlen Nass.  
An Land zu bringen schafften sie es doch nicht ganz,  
zur Hilfe holten sie den guten Nachbarn Hans,  
und eins- zwei, drei, mit starker Hand,  
zog man das frischgewaschne Schwein an Land.  
  
Drum liebe Bauern laßt Euch raten,  
führt Eure Schweine öfter mal zum Baden.



---

## GEORG WEISSFLOCH

Malermeister - Farbenhandel

TAPETEN

8535 EMSKIRCHEN

Bertholdstraße 14 · Ruf 727

E m s k i r c h n e r   K i r c h w e i h  
 =====

Wie schön war es immer, die Emskirchner Kirchweih zu besuchen. Doch allem Anschein nach legt man von Seiten der Verantwortlichen keinen großen Wert mehr auf dieses Ereignis der Großgemeinde. Es entsteht hier der Eindruck, daß doch die Uhren der Zeit stehen-geblieben sind. Will man den "Festplatz" betreten, ist es unbedingt erforderlich, sich mit gutem Schuhwerk zu versehen. Am besten ist es, wenn man gleich in Bergsteigerausrüstung kommt. Vielleicht ist es aus diesem Grund aus vorgesehen, daß der Start-Zielplatz des Volkslaufes auch am Festplatz ist. Auch der Ablagerungsplatz ist neuerdings neben der Schotterwiese. Das Organisationswesen läßt in letzter Zeit auch sehr zu wünschen übrig. Wie gerne würden doch auch die Kinder sich am "Festplatz" amüsieren, jedoch nicht einmal ein Karussell steht zur Verfügung. Fehlt es hier am guten Willen oder ist es tatsächlich nicht möglich etwas Derartiges zu bewerkstelligen. Bleibt uns nur noch die Hoffnung, daß es im nächsten Jahr vielleicht ein Karussell auf der "Emskirchner-Kirchweih" gibt!



Im Fasching soll man fröhlich sein  
 stets lustig und viel lachen.  
 Drum - legst Du was ins Sparbuch ein,  
 kannst überall mitmachen.

**RAIFFEISENBANK    NEUSTADT / A.**

Geschäftsstelle Emskirchen

Die Bank mit dem freundlichen Service !



13

**DEWA  
füttern -  
richtig  
füttern**

**DEWA-MISCHFUTTER**  
Rinder · Schweine · Geflügel

**DEWA-KRAFTFUTTERWERK**  
GEORG WAGNER · EMSKIRCHEN/Mfr. · REGENSBURG

Endlich hat Frau Rösner ein Dienstmädchen gefunden. Sie erklärt ihr den ganzen Haushalt. Eines Abends kommt Frau Rösner spät nach Hause und erkundigt sich: "Nun, Maria, haben Sie die Kinder schön ins Bett gebracht?"

Ja, nur der kleine Rothaarige machte Schwierigkeiten. Da habe ich ihm kurzerhand den Hintern versöhlt." Dem Kleinen, dem Rothaarigen? Das ist mein Mann.

++++++

Zwei Fernfahrer unterhalten sich. Sagt der eine: "Wollen wir uns den Film "Nackter Asphalt" ansehen? Es ist ein Film aus unserer Branche."

"Woher weißt du das?"

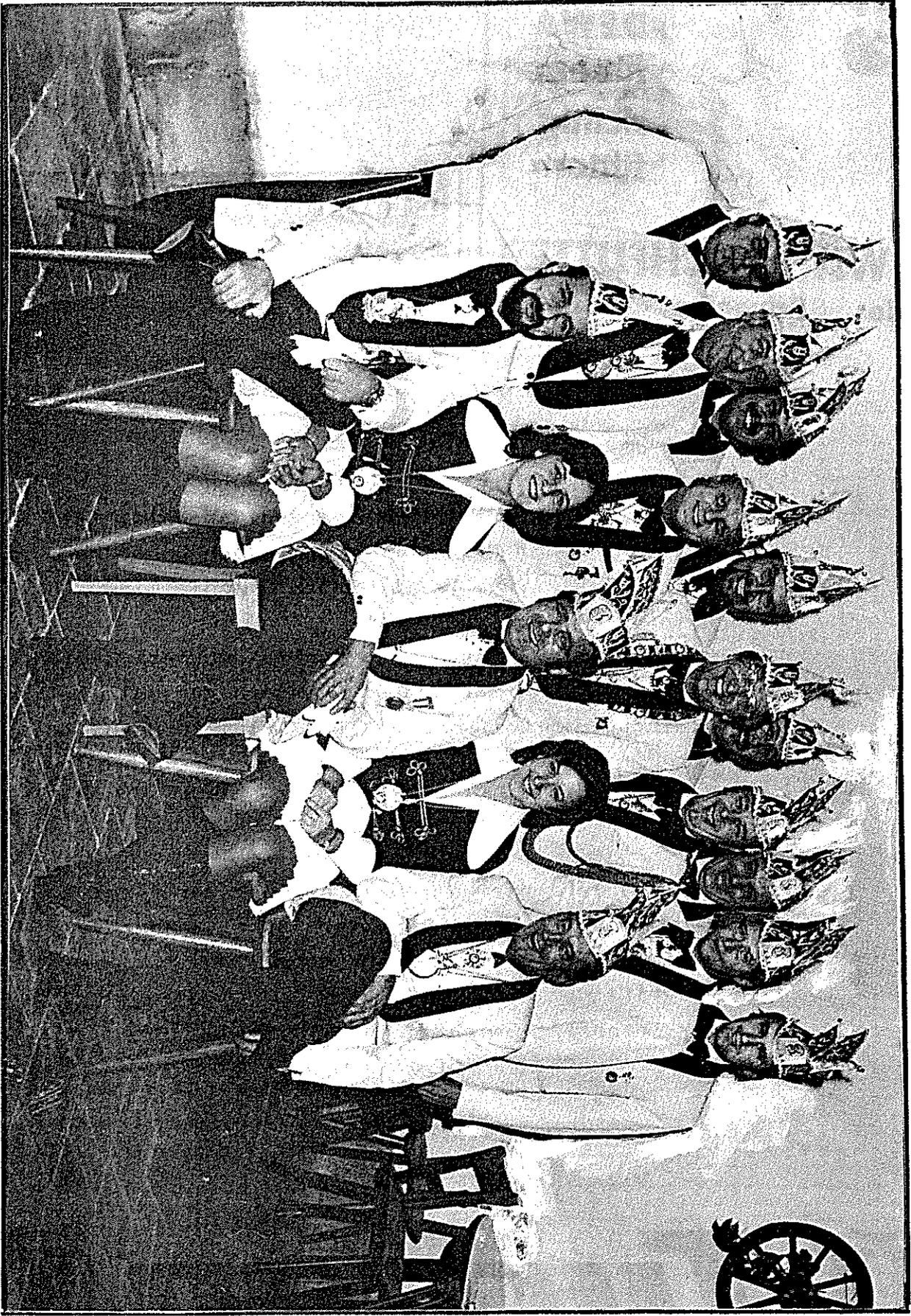
"In der Voranzeige steht: Ein Film, in dem alle Laster der Großstadt aufeinanderprallen."



**Tucher**



mit Braumeister-Garantie



Vorstandschafft : 1. Vorstand : Gerhard Rauscher  
 2. Vorstand : Heinz Jäger  
 1.Schriftführer : Werner Häuser  
 2.Schriftführer : Günther Ostertag  
 1.Schatzmeister : Josef Glasl  
 2.Schatzmeister : Karl Friedlein

Senat : Ehrensenator : Willi Schmidt  
 Senator 1. Bürgermeister Riegel  
 Senator 2. Bürgermeister Bögel  
 Senatorin Jolie Vollrath  
 Senator Konrag Popp  
 Senator Walter Rensch  
 Senator Matthes Seelig  
 Senator Erich Wild  
 Senator Walter Dünisch  
 Senator Günther Ermann  
 Senator Oskar Kluge  
 Senator Werner Keller

Elfer-Rat : Präsident : Hellmuth Schuler  
 Vice-u.Sitzungspräsident : Walter Knoll  
 Ordensrat : Karl Friedlein  
 Schatzmeister : Josef Glasl  
 Dekorationsmeister : Dietmar Schmidt  
 Elferrat : Heinz Jäger  
 Elferrat : Kurt Körnlein  
 Elferrat : Paul Garbarukow  
 Elferrat : Horst Schreiber  
 Elferrat : Ernst Menzel  
 Elferrat : Gerhard Rauscher  
 Elferrat : Mario Sauchella  
 Kellermeister : Willi Hoch  
 Elferrat : Werner Häuser  
 Elferrat : Alwin Plaschko  
 Elferrat : Franz Elgas

Fanfaren Zug : Chorleiter : Kurt Körnlein  
 Bläser : Franz Elgas, Günther Pados, Helmut Riedl  
 Klaus Körnlein, Bernd Schuler, Werner  
 Hütter, Christl Brosowski, Dieter Schmidt  
 Friedrich Kerschbaum, Günther Ostertag  
 Trommler : Marion Schuler, Nana Schuler, Wolfgang  
 Harbig, Rudolf Schwarz

Pagen : Karin Blaufelder  
 Gabi Hegendörfer  
 Irmgard Bögel

Büttenredner : Paul Garbarukow  
 Alwin Plaschko  
 Werner Keller  
 Christl Brosowski

Gesangsvortrag : Gerhard Rauscher

# FRITZ SCHWARZ

Haushaltwaren  
Bauspenglerei

EMSKIRCHEN

1/6

# Andreas Kalb

- OFEN
- HERDE
- WAND- UND BODENPLATTEN

EMSKIRCHEN

TELEFON 45

Der junge Ehemann hat endlich alle Geschenke ausgepackt. "Probier doch mal die Socken an, die ich dir gestrickt habe", bittet seine Frau.

Er probiert sie an. "Nun, passen sie?", fragt sie ungeduldig.

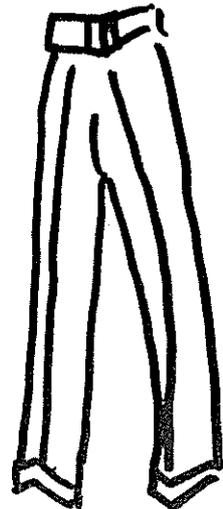
"Schön", sagt er, "nur unter den Achseln drücken sie ein wenig."

+++++

Der Elefant Jumbo wird schwer krank. Er verschmäht sogar die Weihnachtsplätzchen. Zwei Tierärzte operieren ihn stundenlang. Nach der Operation guckt sich der eine Arzt lange um, dann meint er: "Instrumente haben wir diesmal nicht in seinem Bauch vergessen - aber sagen sie, Herr Kollege, wo ist Schwester Anna?"

Jhre Express-Reinigung  
am Ort bürgt für  
Schuelligkeit und Sauberkeit

PAUL RÖGNER  
Emskirchen, Erhaugerstrasse



Bestecke, Gold-, Silberwaren  
Geschenkartikel aus Feinzinn und Keramik  
finden Sie stets in großer Auswahl in Ihrem Fachgeschäft

**Walter Obenauer**

Gold- und Silberschmiede  
EMSKIRCHEN, gegenüber dem Kino  
Anruf von Altalber

17

**OMNIBUSVERKEHR WILD**

**EMSKIRCHEN**

Telefon 2843



Urlaubs- und Schulfahrten

in und Ausland

mit modernen Reiseomnibussen



»Ich will doch nur, daß Sie nächstes Jahr auch Muttertag feiern können, Fräulein Susi!«

**Metzgerei Kerschbaum**

EMSKIRCHEN Telefon 09034/309

**ff Fleisch- u. Wurstwaren**

Sind zu hoch mal die Promille  
Grollt die Frau dann in der Stille  
Geht durch eine Blumenspende  
der miese Zustand schnell zu Ende.

Natürlich von :

*Heinrich  
Düngfelder*

Gartenbaubetrieb

Emskirchen, Erlanger Straße 6



Wenn's um Geld geht  
**SPARKASSE**

Die Brunner fuhrn mit Wild mal fort  
Leutershausen war der Ort

Der Meißner fuhr den Bus  
in Schlamm hinein und dann war Schluß

Dem Sachse war das Herz so schwer  
er schaute hin, er schaute her  
doch da heraus kam er nicht mehr

Ein zweiter Bus zu Hilfe eilt  
er fuhr hinein, doch nicht sehr weit

dann stand auch er in dem Morast  
das war ein herrlicher Kontrast

Sie dachten beide ja was nun  
wir müssen nun mal auch was tun

Ein Radlader kam schnell herbei  
er zog heraus die Nummer zwei

Bei Nummer eins da ging es nicht  
da fiel der Sachse ins Gewicht

Er wußt nicht ein, er wußt nicht aus  
das THW half ihm heraus

Und die Moral von der Geschicht  
in solchen Schlamm da fährt man nicht.

**FRITZ KLENKE**

Inh. Georg Bögel

*Landwirtschaftl. Lagerhaus*



**EMSKIRCHEN**

Telefon 238

ESSO-Heizölvertretung

**Bilder-Gemälde**  
 Einrahmungen aller Art  
**HUGO DÖRFLER**  
 Emskirchen  
 Schlotfegergasse 15

**Ottmar ALBRECHT**

EMSKIRCHEN Telefon 2762

Haus- und Küchengeräte  
 Eisenwaren - Garten- und Campingartikel  
 Spielzeug  
 Fahrräder - Mopeds

**Landmaschinen · FORD-Schlepper**

**TREPPEN-GELÄNDER, VORDÄCHER  
 GAS- UND WASSERINSTALLATION**

Ver nehmet die Geschichte vom Volkswandertag 1974.

=====  
 Dies ist ein Loblied auf die wanderfreudigen "Alten Herren"  
 des T S V Emskirchen und ihre Damen.

Sie wandern alle Jahre wieder  
 die Alten Herrn mit Weib und Kinder.  
 Sie sind aktiv in jeder Form  
 doch ist ihr Hunger auch enorm.  
 So packen ein sie Wurst in Dosen  
 und stecken bonbon in die Hosen,  
 sie nehmen mit auch Brot und Schinken  
 und, was wichtig ist, auch was zu trinken.  
 Aus Gründen der Bequemlichkeit,  
 ein Kasten voll, ist das eine Freud.  
 Man meint sie wandern um die Welt  
 so gut mit Essen ist es bestellt.  
 Auf grüner Au, am Wegesrand,  
 ein Ruheplätzchen man bald fand.

**Friedrich Maschke**

Brot- und Feinbäckerei

EMSKIRCHEN HINDENBURGSTRASSE 40 a

► Kaufst Brot und Kuchen Du beim Backer ein,  
 dann wirst Du stets zufrieden sein!



Nasen und Gesichter aus Papier,  
 Bücher, Schreibzeug gib's bei mir!

**MARIA KLUGE**

Hinsetzt sich da die wackre Truppe,  
 sie halten nicht viel von der Suppe,  
 deshalb sie packen fleißig aus,  
 Getränk und Speise von Zuhause.

Die Frauen schmieren Brot um Brot,  
 da hats wahrhaftig keine Not  
 und bald könnt auch das Mahl beginnen!  
 Doch da - ist man noch recht bei Sinnen?

Ein Wanderer, fremd und unbekannt  
 greift nach einem Brot mit seiner Hand.  
 Dernächste tuts ihm munter gleich,  
 die Sportlerfrauen werden bleich.

So mancher wackre Wandersmann,  
 dem Anblick auch nicht widerstehen kann.  
 Zu trocken schmeckt das Brot des Herrn  
 so nimmt ein Bier auch einer gern.

Ja so verpflegt auf seine Weise,  
 manch Wanderer sich im Altenherrenkreise.  
 Wer wagt zu sagen diesen Mannen,  
 gehts weiter - schert euch von dannen?

In fairer Sportmanier ihr seht,  
 das Essen und Trinken von dannen geht.  
 Ein Neger und ein Amiboy  
 die sagen Thank you und ahoi!

Wird mancher "Alte Herr" nicht satt,  
 er doch die Gewißheit hat:  
 Gelobt wird nun in allen Landen,  
 was Wanderer in Emskirchen fanden,

Verpflegung, Schinken, Wurst und Bier  
 ganz kostenlos - ich rate Dir:  
 Gehst Du zum Wandern nach Emskirchen,  
 Du findest Bewirtung, ich kann dafür bürgen,

so gut, so reichlich und so fein,  
 das muß schon ein toller Wanderverein sein.  
 Ja Freunde vom Fußball, damit ist bewiesen,  
 hier braucht ihr keine Tore schießen.

Der Fußball, er flog euch davon,  
 kaum ein Danke war euer Lohn.  
 Drum die Moral von der Geschicht:

"Beim Wandern gehts ja um Medallien,  
 die andern sorgen für eure Taillien.

# VOLLRATH ELEKTROTECHNIK

REGELT UND STEUERT.  
EMSKIRCHEN SCHUBERTSTR. 1

---

## Die Bisamjagd !

An einem Samstagmorgen machte der Sepp mit seinem Hund Rolf einen Spaziergang zu seinen Fischteich bei den Ochsenweihern, um nach dem Rechten zu sehen.

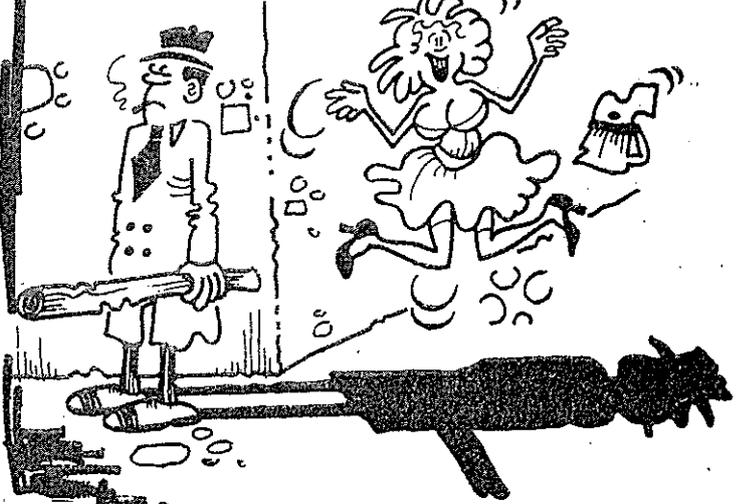
Ihm stockte plötzlich der Atem, als er aus einem Bisamloch armdick das Wasser laufen sah.

Schnell rannte er nach Hause um sich bei seinem Kompanion Rat zu holen. Nach kurzer Beratung kam man zu den Entschluß den Weiher abzulassen.

Als man dann so am Weiher stand  
der Willi, der Werner und der Hans kam angerannt,  
Der Hans, Spezialist für solche Sachen  
da können wir nur eins noch machen,  
Mit Spiesen, Hund und langen Stangen  
ging man ans Werk, den Bisam zu fangen.  
Da plötzlich auweh O Schreck  
der Hans der liegt schon drinn im Dreck.  
Der Bisam raus und rennt umher  
der Willi sieht nix anders mehr.  
Der Sepp schon sichtlich ganz entsetzt  
er seinen Hund dann auf Ihn hetzt.  
Der Hund setzt an zum Sprung, ganz famos  
und packt statt Bisam, den Willi an der Hos.  
Voll Stolz setzt er sich an seines Herren Linken  
mit an Drumm vom Willi seinen rechten Schinken.



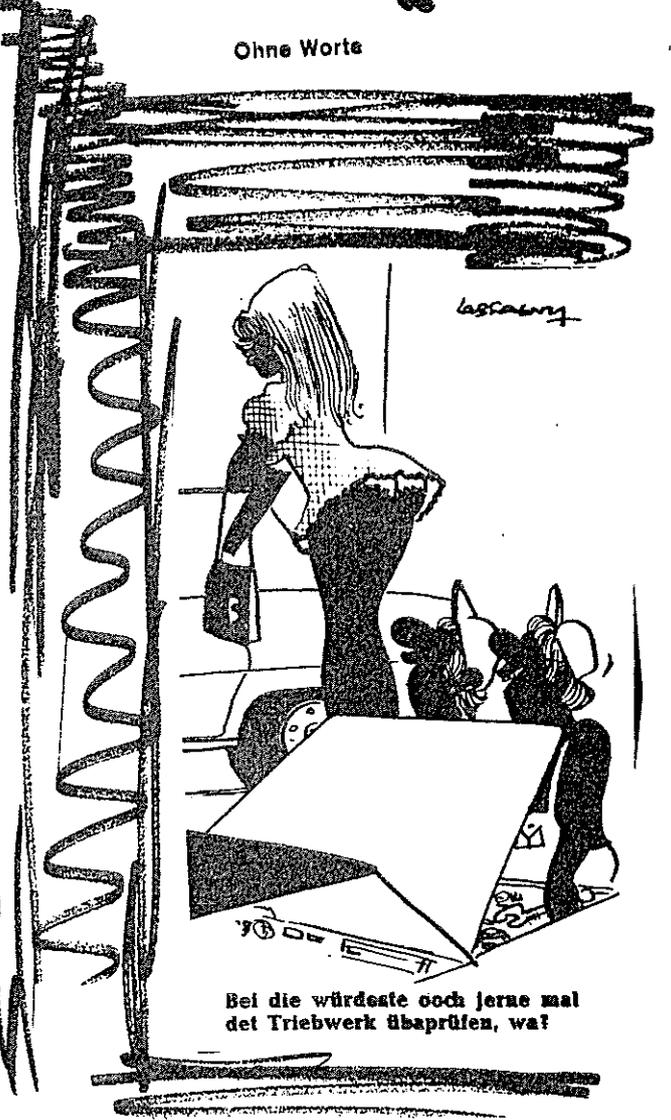
„Beell dich, ich glaube, die Flachbrüstige wacht auf!“



Ohne Worte



„Lächeln Sie, gnädiger Herr! — Ich drehe einen Pornofilm . . .“



Bei die würdeste ooch jerne mal det Triebwerk übaprüfen, wa?



# Tucher

mit Braumeister-Garantie

Große Auswahl :  
Geschenke in  
Kupfer, Holz, Zinn.  
Anfertigung in  
eigener Werkstatt.  
Nach Ihren Entwür-  
fen.

KUNSTGEWERBLICHE  
WERKSTÄTTE :

**DETLEV SEITZ**

EMSKIRCHEN  
Alte Steige

24



„Ich hab' mit der Sache nichts zu tun . . . der  
Wagen gehört mir nicht, ich hab' keinen  
Führerschein, und nach zehn Cocktails bin ich  
müde . . . ich will nach Hause!“

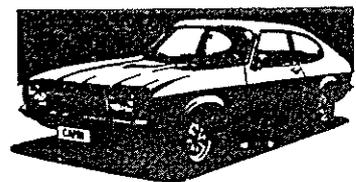


Ich kann auch diesmal leider nicht in bar zahlen .

**SIEGMUND BINDER**

KFZ-REPARATURWERKSTATT

**UNFALL-INSTANDSETZUNG**



8531 Wilhelmsdorf  
Flurstraße 14

Telefon: 0 91 04 / 7 21

Bankkonto:  
Kreis- und Gemeindesparkasse 51334

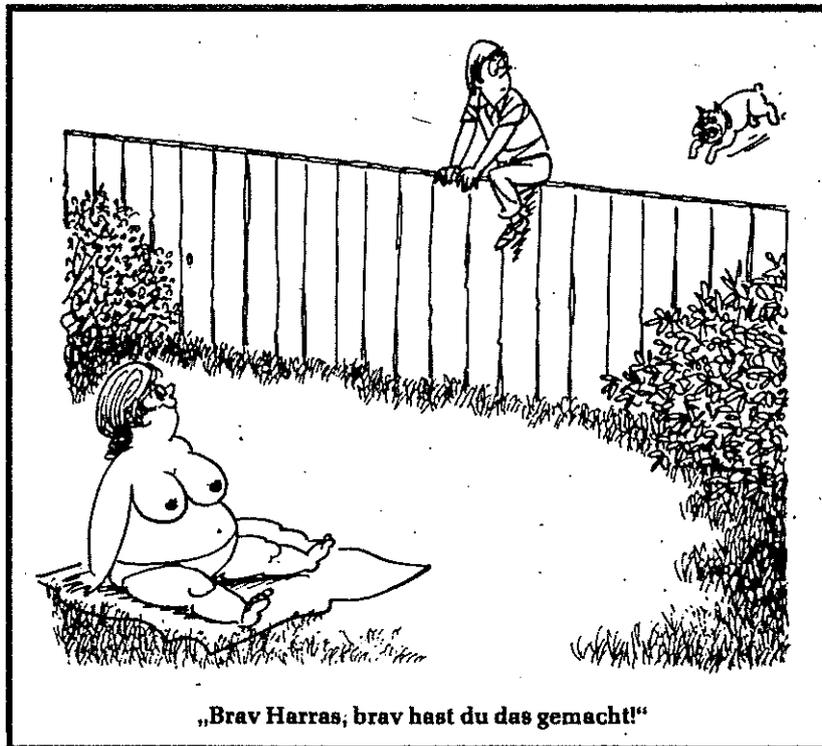
# Karl-Heinz Speer

Metallobau-Rolladen  
Wetterschutzanlagen

Emskirchen-Wilhelmsdorf

## Lieferprogramm

Alu-Rolladen	Wohnhausfassaden
Alu-Fenster	Jalousien
Alu-Türen	Kunststoffrollen
Alu-Decken	Markisen

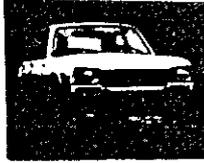


„Goldener Hirsch“

Eine Gaststätte mit alter Tradition

  
**Tucher**  
Siechen

# PEUGEOT



2/6

## Ernst Dimpel

Bau- und Möbelschreinererei · Innenausbau  
Möbelhandel · Jalousien · Leichtmetall-Rolläden

Emskirchen · Kellergasse 9 · Telefon 263

## August Schäfer

Schlepper u. Landmaschinen · Wasserinstallation

EMSKIRCHEN · TELEFON 09034 / 208



„Man hat mir gesagt, Sie verstünden eine Menge davon, wie man Kühe wirklich glücklich macht...“

Das haben die Männer den Frauen voraus: Selbst die größten Lumpen sind später noch als Waschlappen zu gebrauchen

### PARADOX:

Wenn ein Mann mit einer Frau eine Dummheit vorhat, sagt er: „Sei doch vernünftig!“

### BÄCKEREI - KONFITOREI

## CAFE Dänisch

Gönnen Sie sich ein paar gemütliche Stunden, köstliche Sahnetorten, openfisches Hefe- und Plündergebäck, knusprige Semmeln, herzhafte Schwarzbrot. Nicht vergessen: Den guten Tschibo-Kaffee

## ANTON VOGL

### WERKZEUGBAU

EMSKIRCHEN



FASCHINGSZUG 74

28  
Alles über Bausparen, Finanzierungen,  
Lebensversicherungen, Immob. Zertifikate,  
Praktikhaus u. Familienfertighäuser

sagt Ihnen Ihr **Wüstenrot-Berater**  
**WERNER-SCHLÜTER**

Bezirksleiter  
der Bausparkasse GdF Wüstenrot,  
8535 Emskirchen  
Lindenstraße 17  
Postfach 7/  
Telefon (09104) 915



Schneller als der Schall :

Im Hirschen war Arbeitssitzung der Prunklosia. Willi fehlte noch. Plötzlich läutet das Telefon. Gerhard wird gerufen: Ja horch a mol, ich bin jetzt noch in Volkach....habe noch dringend ein Geschäft abzuschließen...des wird noch länger dauern.....ich weiß net ob ich heut noch kommen kann... Servus.

Franz auf dem Weg zur Sitzung, denkt, rufst den Willi mal zu Hause an, damit er gleich mitkommt. Prompt meldet sich Willi daheim am Apparat, sagt aber, er komme nach.

Nichtahnend erzählt Franz dann unter den Freunden von seinem Gespräch mit Willi. Da war das Gelächter groß.

Noch mehr wurde gelacht, als Willi nach einer Weile dann doch eintraf. Er sparte sich seine weiteren Ausführungen, nachdem er den Franz sitzen sah.

So schnell ist Willi im Gauer-Jet.

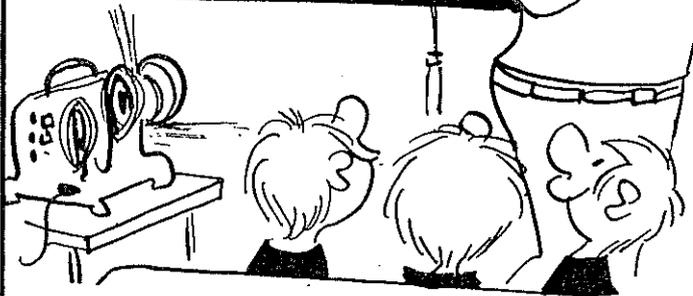
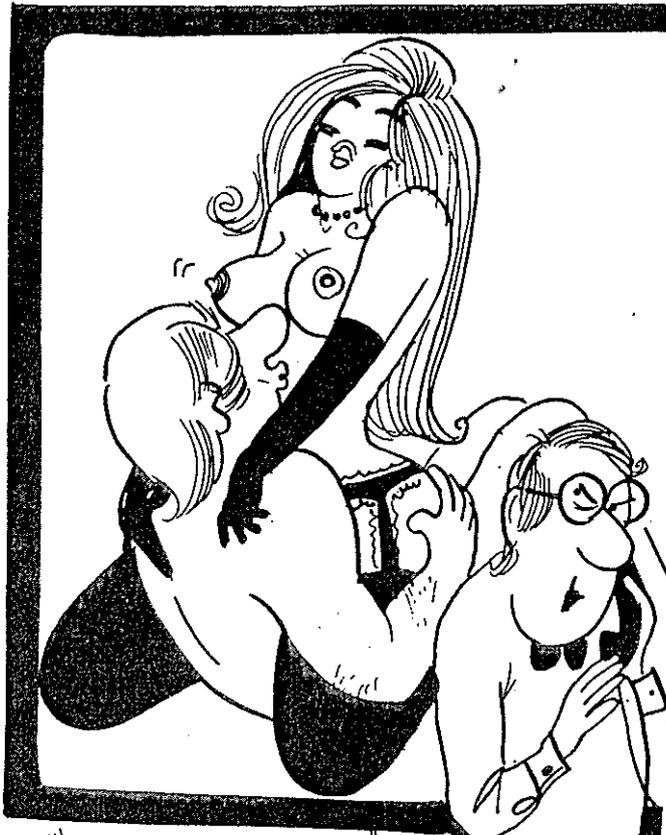


**GEORG DIENSTBIER & SOHN**

Erd-, Kanal-, Straßenbau, Pflasterarbeiten, Teichbau, Sandgruben,  
Führunternehmen, Autokran-Verleih

8531 LOSAURACH 20  
TELEFON 09161/ \*040 + 040

Man sollte Frauen  
viel öfter  
etwas durch die Bluse sagen



„Hören Sie mal, mein Herr, das ist aber ein seltsamer Micky-Maus-Film, den Sie mir da geliehen haben!“

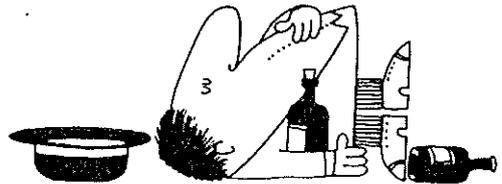
Man muß die Feste feiern  
wie die Mädchen  
fallen



Treue

das ist das Jucken mit dem Verbot,  
sich kratzen zu dürfen

Konsequenz macht sich bezahlt –  
halb besoffen ist rausgeschmissenes Geld!



Ob Sonne, ob Regen  
Kälte ob Schnee, im  
**HIRSCHENBRÄU-  
STÜBL**  
da is immer schö...

Emskirchen  
Marktstraße 10



**TAPETEN - GROSSHANDEL**

Maler- und Stuckgeschäft

**W. FEUCHTMANN**

EMSKIRCHEN Waldstr.7

# GERHARD RAUSCHER

Automatendreherei  
8535 EMSKIRCHEN  
Bahnhofweg 13 Tel. 341

Zentralheizungen  
Ölfeürungen

# Daniels Schäfer

Emskirchen Kirchberg 15



„Andererseits, Schatz: Wenn du keine Jungfrau mehr bist,  
wirst du auch nicht den Göttern geopfert!“

*Egon Salzmann*

Büromaschinen-Fachhandel  
und Kundendienst

8535 Emskirchen

Weierstraße 9

Telefon 09034-2797

# Karl Roderus

Malermaler

Emskirchen, jetzt Schleierstraße 14

Maler-, Lackler- und Tapezierarbeiten · Innen- und Außenputz



● OPTIK  
 ● FOTO  
 ● HÖRGERÄTE  
 Optikermeister und  
 Hörgeräte-Akustiker  
**NEUSTADT/Alech**  
 Bahnhofstraße 10

K. Streißl

Verheiratete Frauen werden  
 deshalb so selten entführt,  
 weil man nie sicher sein kann,  
 ob das Lösegeld bezahlt wird

**SEIN FRAUENS**  
 der keine Dummkellen macht,  
 macht auch nichts Geschelltes

Wer eine Frau umgarnt,  
 verstrickt sich leicht

Eine anständige Frau tut es aus Liebe  
 Eine unanständige Frau läßt sich bezahlen  
 Eine hochanständige Frau bezahlt alles

Der Pessimist glaubt,  
 daß alle Frauen ihre Männer betrügen  
 Der Optimist hofft es

**FAHRSCHULE**

**TANKSTELLE**

**ANDREAS SCHROTH**

Emskirchen Bahnhofstr. 23-25 Tel. 671

S t a m m t i s c h e r l e b n i s  
 =====

Am Stammtisch ist es oft recht nett  
 geschlossen wird dort manche große Wett'.  
 Der Lothar forderte zur Wett' heraus,  
 wer fährt mich nun für 50.-- Mark nach Haus?  
 Für einen war dies ein ganz besonderer Genuß  
 und sagte:" Da hol ich unsren Luxusbus.  
 Der Bus stand zur A bf a hrt schon bereit,  
 da tat dem Fahrgast doch sein 50.-Mark-Schein leid.  
 Ganz widerwillig stieg er ein,  
 doch der Fahrer bracht ihn glücklich heim.

---

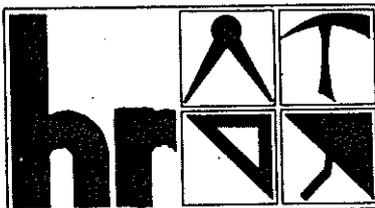
Ich brauche ganz präzise Angaben von Ihnen",  
 ermahnt der Richter die Zeugin. "Ihr Alter?"  
 "Der ist daheimgeblieben!"

+++++

Kommt ein Mann aufs Finanzamt und Fragt:  
 "Nehmen Sie Trinkgelder an?"  
 Der Beamte ist außer sich. "Natürlich n icht,  
 mein Herr."  
 "Fein, dann behalte ich mein Geld", freut sich der  
 Mann. "Ich bin nämlich Kellner."

---

**Bauunternehmen**  
**Hermann Rohr**



8535 Emskirchen  
 Waldstraße 16  
 Telefon (09036) 122

HEINZ SCHÖLLMANN  
 Landmaschinen-Bauschlosserei  
 Sanitäre Installationen  
 8535 BRÄUERSDORF 12  
 Telefon : 09101/303



## Eine gute Antwort ...

Ein Mann trifft seinen Freund, den er lange nicht gesehen hat. Der Mann, einst griesgrämig und immer schlecht gelaunt, ist wie verwandelt und die Lebensfreude selbst. »Es freut mich«, sagte der eine, »daß du auf einmal so vergnügt bist. Wie kommt das denn?«  
 — »Ach, das ist ganz einfach. Ich habe mir einen Sorgenträger angapiert.« — »Einen Sorgenträger, was ist denn das?« — »Ganz einfach, der trägt eben alle meine Sorgen.« — »Und wieviel kostet denn so ein Mann?« will der andere wissen. — »Na, der kommt mich auf gut und gern 10 000,— Mark im Monat.« — »10 000,— Mark im Monat, kannst du dir denn das leisten?« — »Das geht mich nichts an, das sind doch dem seine Sorgen!«

## Viel Mißgeschick

»Franz, du machst ja so ein trauriges Gesicht!«  
 »Ja, weißt du, meine Frau will vierzehn Tage kein Wort mehr mit mir sprechen!«  
 »Aber, aber, das wird sich doch noch ertragen lassen!«  
 »Ja, aber heute ist schon der dreizehnte Tag!«

Ein Polizist stoppt einen Wagen auf der Autobahn und sagt zu dem Mann am Steuer: »Ich darf Ihnen gratulieren. Sie haben tausend Mark gewonnen. Sie sind der millionste Fahrer auf dieser Strecke. Was werden Sie mit diesem Geld anfangen?«  
 »Jetzt mache ich erst mal meinen Führerschein«, erwidert der Mann am Steuer.  
 »Glauben Sie ihm kein Wort«, mischt sich die Frau ein, »er ist völlig betrunken.«  
 Darauf der schwerhörige Opa im Fond des Wagens:  
 »Wußt ich's doch, daß wir mit dem geklauten Auto nicht weit kommen.«



# Tucher

mit Braumeister-Garantie

WERNER DIETZ  
GASTHAUS  
ZUM  
ERLENGRUND

34

**AUTOHAUS H. MÜLLER**

Gebrauchtwagen



Emskirchen-Wilhelmsdorf

TEL. 09104 - 876 - 511



Ein Vater rief erbost: „Wenn ich Sie noch mal mit meiner Tochter erwische, erschleße ich Sie.“ Der Galan sagte kühl: „Sollten Sie mich noch mal mit diesem langweiligen, o-beinigen Knochengerüst erwischen, verdiene ich es.“

„Ich glaube an Liebe auf den ersten Blick“, gestand Ellen ihrer Freundin. „Als ich zum ersten Mal einen sah, wußte ich gleich, daß ich so was lieben würde.“



Der Ankauf der Schlafzimmere Möbel für junge Eheleute ist keine einfache Sache. Besonders muß dabei darauf geachtet werden, daß die Betten breit genug sind, so daß zwei darin liegen können, während einer steht.

Ein junges Mädchen stöberte zwischen den Geburtstagskarten herum, konnte sich aber zu keiner entschließen. Endlich fragte sie den Verkäufer: „Hätten Sie vielleicht etwas Obszönes für einen Sittlichkeitsverbrecher?“

„Wie ist das nur passiert, Elvira, daß du schwanger bist?“  
„Ach, Mami, es war so dunkel im Park, man konnte die Hand nicht vor Augen sehen!“  
„Aber Kind, nicht auf die Hand, hättest du achten müssen!“

Am Strand sagte das bucklige Mädchen zu ihrem Freund: „Heute nicht, ich hab keine Lust.“  
„Rückzieher gibts nicht“, beharrte der Freund, „ich habe das Loch bereits in den Sand gegraben.“

Brot Wurst und Wein  
kauft man bei Schreiner ein :

**J. Schreiner**

LEBENS MITTEL

8535 EMSKIRCHEN

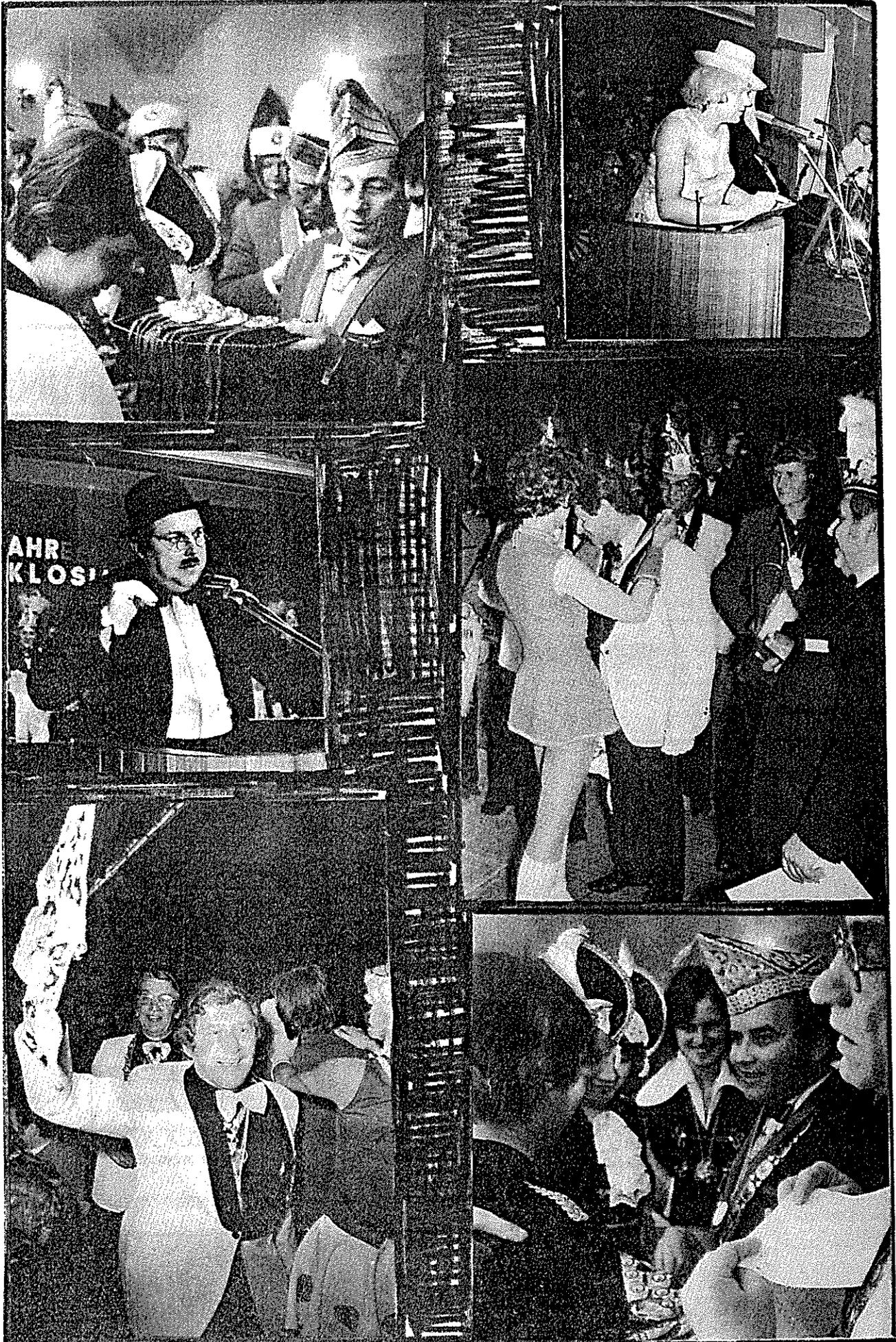
Bottenbacherweg 15 Tel. 2889

Gastwirtschaft

MARGARETHE

MADER

„Bekannt gute Schaschliks“



# GASTHAUS/ HAGEN

Bräuersdorf

Brauchst Du was Anständiges  
in den Magen,  
dann geh doch mal zu  
HAGEN!

3/6

Wilhelm Söll

FACONDREREI

EMSKIRCHEN über Neustadt /

Michael  
Zeiliuger

SCHLOSSEREI - INSTALLATION

Emskirchen

MARKTSTR. 5 TEL. 2824

TEPPICHREINIGUNG

TEPPICH-HAUSSERVICE



GEORG

SCHINDLER

Bräuersdorf 25

Anruf genügt:

TÄGLICH AB 17<sup>00</sup> : 09101/2288



für „solides wohnen“ für „seriöses wohnen“ für „modernes wohnen“ für „junges wohnen“

# möbel rensch



50  
JAHRE  
FENSTER

und vis a vis

**rensch** aparteen 2000  
für „junges wohnen“

Fürth · Fichtenstraße 28 (Nähe Humbser Brauerei) Linie 21 (H) Amalienstr. eigener (P) Tel. 772963 + 772969

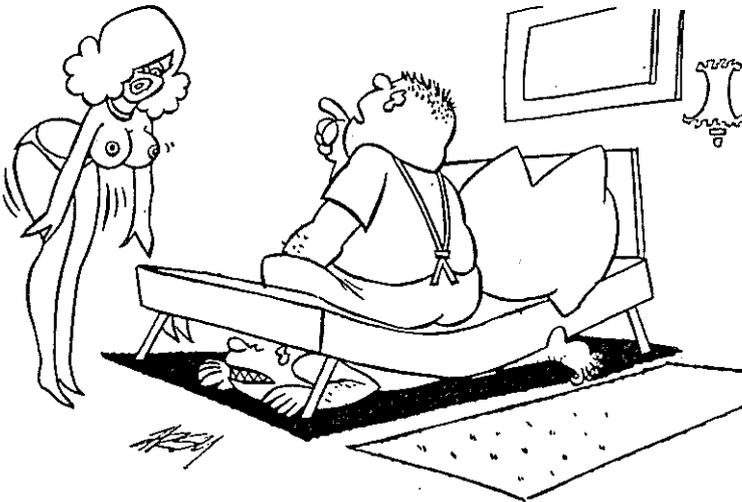


DER NAME, DEN SIE  
SICH MERKEN SOLLTEN

**KÖLNISCHE**

LEBENS-U. SACHVERSICHERG.

JHR BERATER: HERBERT BÖHM  
EMSKIRCHEN, Sudeteustr. 31



„Und merk dir das eine: wenn ich einen Liebhaber bei dir erwische, presse ich dem Kerl die Seele aus dem Leib...!“

Zwei Rentner sonnten sich auf einer Bank im Stadtpark. Ein junges Mädchen wippte in ihrem Minirock vorbei, den der Wind obendrein noch fast bis zur Taille hochjagte. „Mit der könnte ich bestimmt noch mal was zustande bringen“, träumte der eine. Der andere gab sich keinen Illusionen hin. „Ich bin einfach zu alt dafür“, gestand er, „und was sich da bei mir wölbt, ist meine Pension und nicht Passion.“

Wenn er sie das erste Mal im Büro verführt hat, sollte sie beim zweiten Mal die Stellung wechseln

Lebensmittel, Schnaps und Wein

bei A + O da kaufe ein :

**A+O-MARKT**

mit Textilabteilung

Ostermeyer & Popp

8535 Emskirchen

Ruf ~



„Wir machen doch heute wieder Überstunden, Direktorchen?“

**50 JAHRE**

**BETTEN · SCHALLER**

**INHABER: R. HEGENDÖRFER**

**FÜRTH**

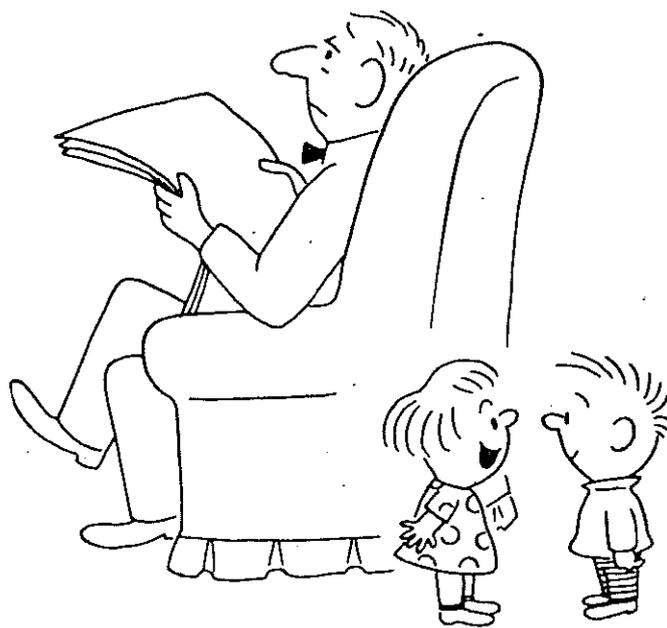
MATHILDENSTR. 23

TEL. 770947

Daunendecken-Atelier    Moderne Bettfedernreinigung  
Matratzen - Heimtextilien



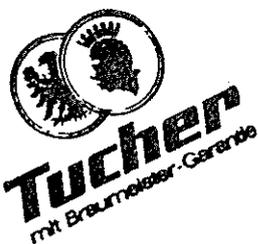
„Ich bin der Jüngste im Finanzamt. Ich hatte die Wahl: Entweder ich bekomme eine Gehaltserhöhung oder ich treibe Ihre Steuerschulden ein, Fräulein Huldreich.“



„Komm, wir spielen Erwachsene. Ich bin Mama, und du bist Handelsvertreter, der jeden Tag kommt . . .“

Weihenstephan

**KARAS**



führt über 50 große Biermarken



*König-Pilsener*

GUINNESS

*Pilsner Urquell* **Bit**  
Das Echste.  
Gebraut in Pilsen.



**BECK'S BIER**

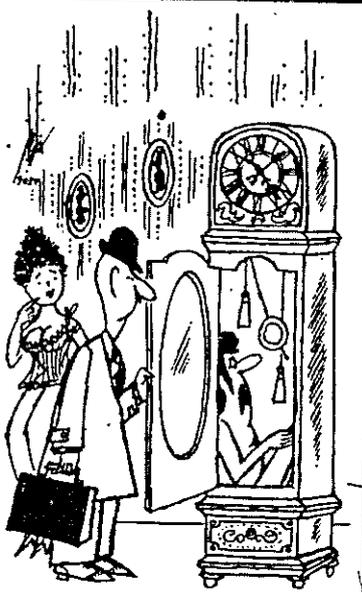
**TUBORG**

**ISENBECK**

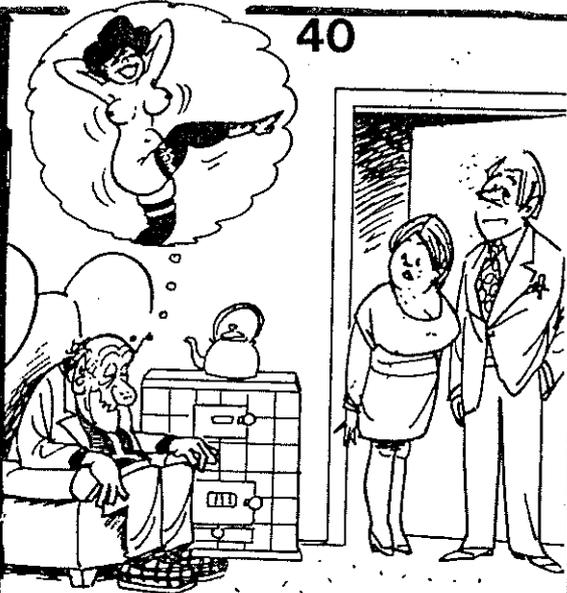
**dlab**



8501 Schwaig, Nürnberger Straße 49, Tel. 57 52 40



„Tick... tack... tick... tack...“



„Ich möchte mal wissen, was dein Großvater so den ganzen Tag im Kopf hat!“

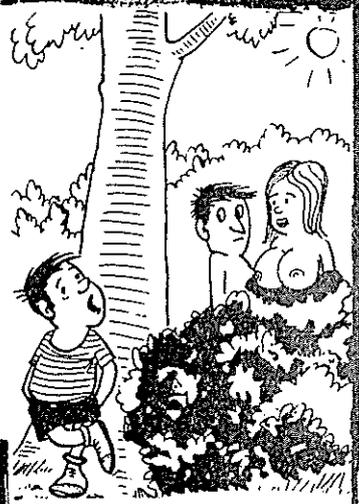


Ohne Worte

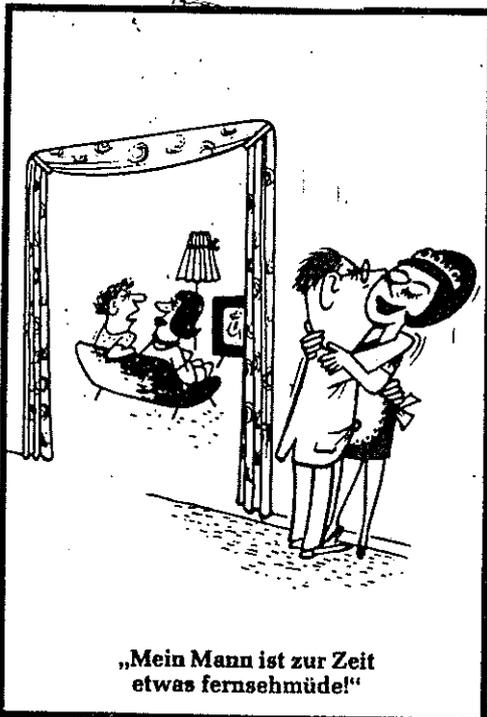
**Die Liebe ist wie Leberwurst:**  
Je mehr man isst, je mehr man Durst!



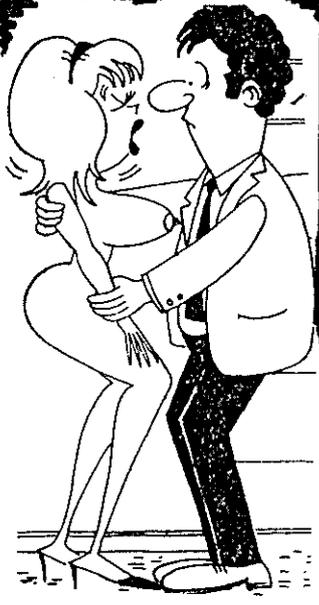
„Fräulein, so lassen Sie doch endlich meine Hand mit der Halskette frei!!!“



„Also gut, Herrschaften, ich passe auf, daß jetzt niemand kommt – und Sie passen auf, daß nach neun Monaten niemand kommt!“



„Mein Mann ist zur Zeit etwas fernsehmüde!“



„Ich möchte nicht, daß du mich für ein leichtes Mädchen hältst, Robert! Kann ich mich auf dem Weg zum Bett ein bißchen wehren?“



„In Stereo sind Ihre Herztöne viel hübscher!“